



SAINT NICHOLAS
UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH



УКРАЇНСЬКА КАТОЛИЦЬКА
ЦЕРКВА СВЯТОГО МИКОЛАЯ

№ 22
JUNE 22
2024



№ 22 ПІД ОПІКОЮ
ПРЕЧИСТОЇ ДІВИ
МАРІЇ ОДІГІТРИЇ

22 UNDER THE
PROTECTION OF
MOTHER OF GOD



CHURCH BULLETIN
June 2 – 2024 – 2 червня
ЦЕРКОВНИЙ ВІСНИК

ПОДЯКА
Колективу "Спільноти Матері Молитви" (м.Бафало, США)

Від імені командування 26 окремої Дніпровської бригади прийміть найщирішу вдячність за активну громадську позицію у такій скрутний для України час, за допомогу і підтримку військовослужбовцям, які захищають Україну! Віримо, що завдяки підтримці такого колективу, як Ваш, ми гордо відстоїмо незалежність та територіальну цілісність нашої країни! Перемога прийде обов'язково! Ми будемо наближати її завдяки нашим спільним зусиллям! Наснаги кожному з Вас, натхнення, міцного здоров'я, щастя та мирного неба!

СЛАВА УКРАЇНІ! ГЕРОЯМ СЛАВА!

Командир 26 окремої Дніпровської бригади
Полковник Василь ЩЕРБІНІН

25 травня 2024 року
м.Дніпро



Ісус і Самарянка 3-4 ст. Рим, Катакомби Via Latina
Jesus and Samaritan woman, Catacombs Via Latina

Коли настала половина свята, дай, Спасе, напитись спраглий душі моєї води побожності, бо Ти до всіх промовив: хто спраглий, нехай іде до Мене і п'є. Джерело життя нашого, Христе Боже, - Слава Тобі!

When the Paschal Feast is half completed, quench my thirsty soul with the waters of devotion; for You, O Savior, have announced to all: Let him who is thirsty come to Me & drink. O Christ our God, Source of our life, glory to You!

З вірою перейшовши до криниці, самарянка бачила Тебе - Воду премудросте, напившись її вдосталь, завждиславна, повіки успадкувала царство небесне.

When the Samaritan woman came to the well with faith, she beheld You, O Water of Wisdom. You allowed her to drink in abundance and glorified her eternally, for she inherited the heavenly kingdom.

Нашій скромній групі "Матері молитви" за честь отримати Подяку від тих, хто найвищою ціною боронить рідну Українську землю! Нехай Бог береже кожного нашого воїна (3 Файсбук)

CHURCH BULLETIN

June 2 – 2024 – 2 червня

ЦЕРКОВНИЙ ВІСНИК

LITURGICAL SCHEDULE



St. Nicholas Ukr. Cath. Church
Церква Святого Миколая
(Під Опікою П.Д.М.)
ПОРЯДОК СВ. ЛІТУРГІЙ

4:30 PM За парохіян **STREAMING**
For Parishioners
Remembering +Joseph Procyk (10 year Anniv.)

June 2: S. of Samaritan Wom. **STREAMING**

10:00 AM +Michael, +Martha, +Vasyl, +Hryhorij
(Mary Bodnar) Neo-Julian (ukr)

Monday, June 3 червня, понеділок

8:00 AM За всіх хворих і немічних
тут і в Україні
For all sick and suffering
here and in Ukraine

Tuesday, June 4 червня, вівторок

Clergy Days – Свяченичі Дні

Wednesday, June 5 червня, середа

Clergy Days – Свяченичі Дні

Thursday, June 6 червня, четвер

8:00 AM +Др. Іван Мосійчук, +Зеновія Мосійчук,
+Роман Касприк (Аскольд Мосійчук)

Friday, June 7 червня, п'ятниця

9:15 AM +Irena Voychak (Luba & Wasyl Terech)

10:00 AM Молебень до Христа - Moleben

Saturday, June 8 червня, Субота

9:00 AM Living members of Sudyn Family
(Mary Lou Daigler)

4:30 PM За парохіян **STREAMING**
For Parishioners

June 9: S. of Man Born Blind **STREAMING**

10:00 AM +Roman Tschip (Rose Serediuk)
Neo-Julian (ukr)

Eternal Light burns for Health of
Mary, Kami & Carl (Elaine Nowadly)



Eternal Light Honoring Mother of God
burns for Special Intention
(Maria Petryshyn)

2 червня: Н. Самарянки **STREAMING**

10:00 р. +син Михайло, +мама Марта, +брат
Василь, +тато Григорій (Марія Боднар)

9 червня: Н. Сліпородженого **STREAMING**

10:00 р. +Роман Чіп (Евфрозина Середюк)

Special Appeal

IMO Steven & Mary Plotycia
Gary & Kacy Consentini Plotycia - \$500.00
Thank you for your donation!

June 29: Garage Sale - Fundraiser for Ukraine

Holy Trinity Ukrainian Orthodox Church 200 Como
Park Blvd. Cheektowaga 10am-3pm. Huge commu-
nity Garage sale selling Household items, antiques,
jewelry, baby items, toys, clothing, decorations
etc. All proceeds to benefit Humanitarian Aid for
Ukraine. Shish kebabs, hot dogs available for
purchase. Booze Barrow Raffle. If you want to
donate items for the sale, please drop of at the Holy
Trinity Church 200 Como Park blvd June 27 6-8pm
or June 28 5-8pm. For more info text: 716-324-6625

August 25: Ukrainian American Day

Dnipro Ukrainian Cultural Center 562 Genesee St,
Buffalo. 1-8pm Celebrating 33rd Anniversary of
Ukrainian Independence. Ukrainian performances
by Ukrainian vocalists, musicians, dancers.
Ukrainian vendors and food. Basket raffle.
Children's bounce house.
Call Akacia for more info: 674-4916.

June 22: Believe in Ukraine Film Program

Niagara Arts and Cultural Center 1201 Pine Ave,
Niagara Falls, NY 14301 11-2pm showing 10 Short
Ukrainian films at 11am, 12:30pm Oscar winning
Ukr. film, "20 Days in Mariupol"

Christina H. Arthurs, Attorney
716.853.5100 or carthurs@lippes.com
Estate Planning & Probate | Real Estate
Immigration | Corporate



Albany | Buffalo | Florida | New York | Toronto Area | Washington, D.C.
lippes.com
Attorney Advertising.
Prior results do not guarantee a similar outcome.

KARYCZAK'S

AUTOMOTIVE
995 ABBOTT ROAD • BUFFALO, NEW YORK 14220

COMPLETE AUTO REPAIRS / N.Y.S. INSPECTION •
FOREIGN & DOMESTIC CARS •
TRANSMISSION ADJUSTMENTS & REPAIRS •
WHEEL ALIGNMENTS & TIRES •
BATTERIES / AIR CONDITIONING & ACCESSORIES •
MUFFLER & EXHAUST SYSTEMS •

TOWING SERVICE - ALL WORK GUARANTEED

822-1574 FAX 825-7428 827-8895

Proud to Support
St. Nicholas Ukrainian Catholic Church



Buszka Funeral Home
Director Peter D. Stachowski

2005 Clinton Street at S. Ogden, Buffalo New York 14206
(716) 825-7777 www.buszkafuneralhome.com
Another location at:
2085 Union Rd., West Seneca one block North of Clinton.

New spacious location fresh and modern facility.
Onsite Chapel separate from large viewing rooms.
Lower level has a new café plus reception hall for
family use.

Сердечна подяка усім спонзорам!



Real Estate Services



Ask me about
the 100% Money
Back Guarantee!

JENNY PFEIFFER-NOWADLY
Licensed Associate Real Estate Broker

4909 Transit Road • Depew, NY 14043

Cell: 716.523.6693

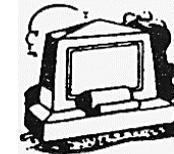
Office: 716.656.8999 • Fax: 716.825.4911

jennypfeiffer@howardhanna.com

HowardHanna.com



PHONE 893-1025



Fusani &
Kuhn's Monuments, Inc.

2398 GENESEE ST.
BUFFALO, N.Y. 14225

ASK FOR TOM

Wilhelmina E. Klimeczko
Janine R. Klimeczko
Michael A. Klimeczko
Licensed Directors

Pietszak



Funeral Home

www.Pietszak.com (716) 897-2400

Continuing a Tradition of
thoughtful Personalized Service

806 Clinton St.
Buffalo, 14210

2400 William St.
Cheektowaga, 14206

Thanks are extended to all Sponsors!

MARY KAY

Ulana Scheidle

Independent Beauty Consultant



(716) 628-7882

(716) 309-2772

uscheidle@verizon.net

www.marykay.com/uscheidle

Contact me for a complimentary facial

EURO DELI AND GIFTS

www.eurodelisausage.com



LUNCHES & SANDWICHES SERVED DAILY

For All of Your Old World Favorite Products, Just Around The Corner. Stop In & Take a Look.

Many Varieties of:

Bologna • Salami • Fresh Polish Sausage • Head Cheese • Garlic Sausage • Smoked Fish
European Beer • Kefir/Butter • Condiments • Pierogi (Homemade) - Many Varieties
Smoked Sausages • Bacon (Bozek) • Canadian Bacon • Blood Kishka (Homemade)
Polish Hams • Caviar • Kvas Drink • Cheese • European Chocolates • Pickles/Tomatoes

4166 Union Rd., Cheektowaga, NY (In Airport Plaza) 630-0130
2321 Millersport Hwy. Amherst (Getzville Plaza) 688-1495

PROFESSIONAL COLLISION SERVICES & MORE

RED STAR

Nick Hurmak
OWNER
(716) 316-2540
Alexander Arutunian
MANAGER
(716) 578-8185

112 DELAWARE STREET
TONAWANDA, NY, 14150
FAX: (716) 2601254
www.redstarautomotive.com

UKRAINIAN FEDERAL CREDIT UNION / УКРАЇНСЬКА ФЕДЕРАЛЬНА КРЕДИТНА СПІЛКА

Become a member of Ukrainian FCU and save money with lower rates on loans, make money with higher interest on your savings, and save time with our convenient online services!

PERSONAL & BUSINESS FINANCIAL SERVICES
SAVINGS & CHECKING ACCOUNTS | SHARE CERTIFICATES | MONEY MARKET | IRA | LOANS | MORTGAGES | VISA CREDIT & DEBIT CARDS | MONEYGRAM | INTERNATIONAL AND DOMESTIC WIRE TRANSFERS | ONLINE SERVICES | NOTARY PUBLIC | TRANSLATIONS | SCHOLARSHIPS | ПЕРСОНАЛЬНІ ТА БІЗНЕСОВІ ФІНАНСОВІ ПОСЛУГИ ОЩАДНІ ТА ЧЕКОВІ РАХУНКИ | СЕРТИФІКАТИ | М.М | ПЕНСІЙНІ РАХУНКИ | ПОЗИКИ | КРЕДИТИ НА НЕРУХОМІСТЬ | ПЛАТІЖНІ КАРТКИ VISA | MONEYGRAM | ГРОШОВІ ПЕРЕКАЗИ | ЕЛЕКТРОННІ ПОСЛУГИ | ПОСЛУГИ НОТАРІУСА | ПЕРЕКЛАДИ | СТИПЕНДІЇ

Buffalo Branch Ukrainian Home Dnipro 562 Genesee Street Buffalo NY 14204 (716) 847-6655 www.ukrainianfcu.org	Amherst Branch Ellicott Creek Plaza 2882 Niagara Falls Blvd Amherst NY 14228 (716) 799-8385 www.ukrainianfcu.org
Business Hours Closed Wednesdays, Mon., Tuesday, Thursday 9:30 am - 5 pm Friday / ' ' 9:30 am - 6 pm Saturday / 9 am - 1 pm	Business Hours Closed Mondays, Tuesday - Thursday 9:30 am - 5 pm Friday / ' 9:30 am - 6 pm Saturday / 9 am - 1 pm

Membership subject to eligibility.
Federally insured by NCUA.

DNIPRO ДНІПРО

Ukrainian Cultural Center
562 Genesee St. Buffalo, NY 14204 856-4476
www.UkrainiansOfBuffalo.com
facebook.com/DniproUkrainianCulturalCenter
Lounge is OPEN every Friday 5-9 pm.
Підтримайте Ваш Народний Дім

Фестиваль Вишиванки



An incredible evening at the Vyshyvanka festival on May 18th. Over 80 Ukrainians, all in vyshyvankas. Magical music from the trio VODA from Washington. Awards for all the children. Congratulations to the winners for the best embroidered shirt. A display and fashion show of Ukrainian costumes. So many smiles and joy in the children's eyes... This list can be extended, but the main thing is the unity of the community in Buffalo and love for our homeland.



Because the Ukrainian embroidery is not only a symbol of Ukrainian pride, a kind of talisman, but also a flag of unity in times of trials. Ukrainians, you are incredible! Thank you to everyone who came, showed the world how wonderful Ukrainian embroidery is, and adhered to traditions and supported this fundraising. Together to victory!



Неймовірний вечір фестивалю «Вишиванки» 18 травня. Понад вісімдесят українців і всі у вишиванках! Чарівна музика тріо VODA із Вашингтону. Нагороди для всіх дітей. Вітання переможцям за кращу вишиту сорочку. Показ та виставка українських костюмів. Скільки усмішок і радості в очах дітей.



Цей список можна продовжувати, але найголовніше - це об'єднання громади. Любов до рідного у місті Баффало. Бо вишиванка - символ не тільки української гордості, своєрідний талісман, але й прапор єднання, особливо в час випробувань. Дякуємо всім, хто прийшов і підтримав традиції, цей фанрейзинг, та показав світові, який волелюбний український народ, яка прекрасна українська вишиванка. Разом до Перемоги! Слава Україні! Героям слава!

Якщо ви поміняли місце проживання, просимо повідомити і передати нові дані.
If you changed your address or phone number, please notify immediately. Thank you!



NEVER, NEVER LAND

Paintings and Drawings by Lila Mandzyk
3234 Main St., May 18, 7-11 PM

This exhibit will be running for a month.
Some days they are closed, so please call prior to attending: 716-832-6666.

SAVE THE DATE

Branch 97 UNWLA is sponsoring a fundraiser for Ukraine on Saturday, June 15, from 11 a.m. to 3 p.m. at St. John the Baptist Ukrainian Catholic Church hall, 3275 Elmwood Ave. in Kenmore. We'll have grilled hot dogs, a plant sale and a basket raffle. Profits will go towards purchasing medical equipment for wounded Ukrainian soldiers.

В суботу, 15-ого червня при залі Св. Івана Хрестителя; 97-ий відділ Союз Українок Америки влаштовує збирання фондів для медичного приладдя для поранених українських вояків. Будуть кошики на виграшу, смачні ковбаски і рослини на продаж.
Від 11 рано до 3 пополудне.
3275 Елмвуд в Кенмор.

Healing Wounds of the War in Ukraine Fund
Pray for Ukraine

On behalf of His Beatitude Sviatoslav Shevchuk, we would like to thank you for all your generous donations provided through **The Metropolia Humanitarian Aid Fund** of the Ukrainian Catholic Church in the US. With the trusting and openhearted mandate of our donors, we have distributed **\$7.2 million in 2022-2023 supporting 103 projects**. The Fund helped internally displaced persons and refugees, provided medical aid and emergency food assistance, supported military and medical chaplains, strengthened supply chains for humanitarian aid provided by our partners.

The faithful of Stamford eparchy donated **\$458,579** to the Metropolia Humanitarian Aid Fund thanks to your leadership and commitment to help the people of Ukraine.

We are grateful for your support!

We have mailed to your parishes **The Metropolia Humanitarian Aid Fund annual report**. You can also access our annual report on our website: <https://ukrcatholic.org/offices-and-ministries/healing-of-wounds-of-the-war-in-ukraine-fund/reports>

The Ukrainian bishops in the US has decided to transform the Metropolia Humanitarian Aid Fund into the **Healing of Wounds of the War in Ukraine Fund (HWF)** as the **Synod of the Bishops** in Ukraine has requested to enhance our efforts in helping to heal wounds of the war.

HWF supports projects that address the physical, emotional, and spiritual consequences of the war waged against Ukraine. The Fund seeks to respond quickly to urgent needs of our beneficiaries showing our solidarity and Christian love to our brothers and sisters in Ukraine.

The Healing of Wounds of the War in Ukraine Fund (HWF) has already supported 8 projects in Jan-April, 2024 and another 15 in May.

We would kindly ask you to continue your support of our brave people of Ukraine, who are defending their freedom and showing the greatest Christian love, by sacrificing their lives.

(Email from Father Roman Oliinyk, Manager of the Healing of Wounds of the War in Ukraine Fund)



**Ukrainian American Youth Association
 Oselia CYM Cholodnyj Yar
 Renovation Fund Raffle**

**CYM Buffalo is selling tickets
 for the renovation of the camp's kitchen.**

Drawing on July 6, 2024

**Donations
 \$20 for 1 ticket or \$50 for 3 tickets
 Winners need not be present to win**

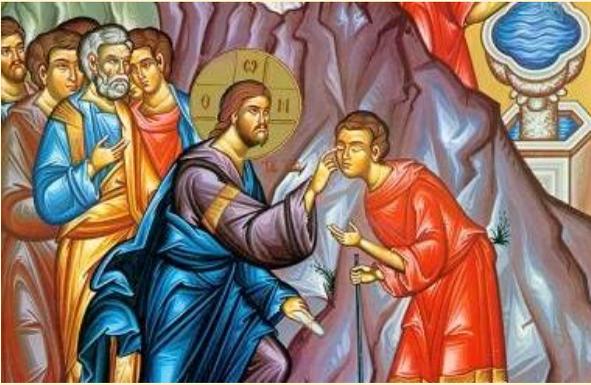
**Please contact Ann Serediuk at
 (716) 316-1051 for tickets by June 28, 2024.**



- **CHURCH KITCHEN is now CLOSED
Check with us later.**
- **Thank you for your help and patronage!**
- **Thanks are extended to all volunteers!**
- **Coffee Hour - Usually Every Sunday after
Liturgy in Church Hall.**

See you there!
HAVE A BLESSED DAY!!!

ХРИСТОС ВОІСТИНУ ВОСКРЕС!



CHRIST IS RISEN! INDEED HE IS RISEN!

Ukrainian American Freedom Foundation
 501C3 Tax Deductible Charity accepting donations.
Renovate Dnipro Humanitarian Aid to Ukraine

UAFF-Dnipro 562 Genesee St. Buffalo, NY 14204
www.UkrainiansOfBuffalo.com
facebook.com/UkrainiansOfBuffalo.com
 (716) 847-1281

Організація Оборони Чотирьох Свобід України
 ODFFU – Buffalo, NY – Branch # 22
 Emil Bandriwsky, President

CHURCH BULLETIN is published weekly.
 Deadline for information is Friday evening.
ЦЕРК. ВІСНИК видається тижнево.
 Інформації подавати до четверга вечора.

SAINT NICHOLAS
UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH
УКРАЇНЬКА КАТОЛИЦЬКА ЦЕРКВА
СВЯТОГО МИКОЛАЯ
(ПІД ОПІКОЮ ПРЕЧИСТОЇ
ДІВИ МАРІЇ ОДІГІТРИЇ)

Par. E-Mail: - stnbuffalo@gmail.com
Web Page: - <http://www.stnbuffalo.com>
Dioc. Web: - <http://www.stamforddio.org>

308 Fillmore Avenue, Buffalo, N. Y. 14206
Rectory: (716) 852-7566
Fax: 855-1319
Kitchen: 852-1908
 ➔ **In Emergency call:**
(716) 830-3920

Confession: Before Liturgies
Сповідь: Перед Св. Літургіями
Baptism: By appointment
Хрещення: За домовленням
Marriage: Contact 6 months in advance
Вінчання: Голоситися 6 місяців скорше

Religion classes – Релігійна Програма
 See bulletin for scheduled dates.

Ministry to the sick – Опіка над хворима
Family members should call the Rectory
Родина повинна повідомити священика

IN EMERGENCY CALL ANY TIME
В разі потреби завжди можна закликати
V. Rev. Marijan Procyk, pastor

**Please call if you are hospitalized,
 homebound and need a priest.**
**Просимо закликати якщо ви у
 лічниці, або приковані до ліжка!**